彦根市
Hikone City

Sobre o PAGAMENTO DO VALOR FALTANTE DO BENEFÍCIO DE AJUSTE FISCAL

(REDUÇÃO DO IMPOSTO NUM VALOR FIXO)

●Visão geral do sistema

O “Benefício de Ajuste Fiscal de 2024 (oferecido através da redução do imposto num valor fixo) “foi pago depois de agosto de 2024(R6) baseado na renda e nas condições do dependente em 2023(R5) e no valor do imposto residêncial/taxa fixa para 2024(R6). Desta vez, aquelas pessoas com qualificação de recebimento do benefício acima citado e que foram constatados não terem recebido de forma integral o benefício, receberão o pagamento do valor que ficou faltando.

●Público-alvo

Aqueles com registro de residente na cidade de Hikone em 1º de janeiro de 2025 (R7)e se enquadram em qualquer dos itens abaixo. Não são elegíveis aqueles contribuintes cuja renda total excedeu 18.050.000 ienes.

Pagamento do valor faltante (Fusoku gaku- kyūfu)

Para quem, no cálculo do benefício do ajuste fiscal inicial, foi utilizado valores estimados de renda etc. do ano fiscal 2023 (R5) (valor estimado do imposto de renda para o ano fiscal de 2024 (R6)), e foi encontrado uma diferença entre o valor que deveria ter sido pago e o valor do benefício de ajuste inicial depois de finalizado o valor real do imposto de renda e da redução fixa do imposto para o ano fiscal de 2024 (R6).
Valor do benefício: será pago num montante arrendondado de 10.000 ienes (frações inferiores a 10.000 ienes serão arredondadas para o valor mais próximo de 10.000 ienes)

《Exemplos de beneficiários》
- O número de dependentes aumentou devido ao nascimento de um filho, etc.
- A renda em 2024 (R6) diminuiu em comparação à renda de 2023(R5).
- O valor da taxa do imposto de renda que recaiu sobre o imposto residencial do ano fiscal 2024 (R6) diminui devido a ajustes fiscais feitos após o pagamento do ajuste fiscal inicial
- Não tiveram renda no ano de 2023 (R5), mas tiveram renda no ano de 2024 (R6)

Pagamento do valor faltante II (Fusoku-gaku kyūfu Ⅱ)

Aqueles que atendem a todos os seguintes requisitos de pagamento abaixo

１． Teve renda líquida total superior a 480.000 ienes, cujo o valor do imposto líquido e da alíquota do imposto de renda sobre o imposto residencial em 2024 foi de 0 (zero) iene (antes da aplicação da redução do imposto fixo, após a dedução do imposto). Além disso não teve direito à redução de imposto fixo.

２． De acordo com o sistema tributário não é considerado “familiar dependente” (quem declara seus rendimentos em formulário azul ou branca, ou aqueles cuja renda líquida total superior 480.000 ienes).

３． Não foi chefe ou membro de uma família elegível ao benefício para famílias de baixa renda (Benefício no valor de 70 mil ienes de 2023), do benefício devido taxação de alíquota fixa (de 100 mil ienes em 2023), do benefício para pessoas isentas ou de taxação única da alíquota fixa (de 100 mil ienes em 2024)

※Se você se enquadra na categoria II do Pagamento de Déficit, deverá fazer uma solicitação. Para mais detalhes, entre em contato com a central de atendimento listada abaixo.

Valor do benefício: 40.000 ienes (valor fixo)

(Observação) Se você residia em um país estrangeiro em 1º de janeiro de 2024, o valor é de 30.000 ienes.

《Exemplos de beneficiários 》
- Quem declara seus rendimentos em formulário azul ou branco (autônomos etc)
- Aqueles com uma renda líquida total superior a 480.000 ienes , cujo o valor do imposto líquido e da alíquota do imposto de renda sobre o imposto residencial em 2024 foi de 0 (zero) iene (antes da aplicação da redução do imposto fixo, após a dedução do imposto).

Prazo final de inscrição **31 de outubro de 2025 (R7) [até às 16h45]**

Obs. Se você não enviar a solicitação dentro do prazo ou não fizer as correções necessárias, será considerado que você recusou o benefício.

●Contatos Hikone shi Kooru Senta

(Central de Atendimento sobre o benefício)

0120-139-105

Atendimento: de seg～sex(exceto feriados)
9:00 ～ 16:45

Podemos entrar em contato para verificar os documentos.

DOS TRÂMITES ATÉ O PAGAMENTO DO VALOR FALTANTE DO BENEFÍCIO

A
「AVISO DE PAGAMENTO DO VALOR FALTANTE」

1 O pagamento será depositado na conta bancária descrito no aviso. Verifique se não há erros

2 **SE TUDO ESTIVER CORRETO NÃO SERÁ NECESSÁRIO FAZER NENHUM PROCEDIMENTO**

※Necessário fazer procedimento nos casos abaixo

- Quer mudar a conta bancária
- O sobrenome do titular da conta foi alterado
- Não quer receber o pagamento
- Não está dentro dos critérios de recebimento

Realize os procedimentos até o dia **15/08/2025 (até 16h45)** ligando para Hikone shi Kooru Senta (Central de Atendimento sobre o Benefício) pelo **Tel. 0120-139-105)**

3 O pagamento será depositado na conta bancária que foi fornecida (**Previsão de pagamento Dia 28 de agosto (quinta)**)

※O depósito excederá a data prevista no caso de alterar a conta bancária ou ocorrer falhas de depósito

B
「AVISO DE CONFIRMAÇÃO DE REQUISITOS」

1 Preencha no formulário os campos necessários e envie junto com os documentos pedidos

2 Se tudo estiver correto, o pagamento será depositado na conta bancária fornecida **(a partir de 04 de set. (quinta) de forma sequencial)**

〔Documentos que deverá enviar〕

☐ Cópia de um documento de identidade do solicitante
(Por exemplo) carteira de motorista, zairyu card, cartão de Seguro saúde (certificado do Seguro saúde), cartão mai namba etc

☐Cópia de um documento para confirmar os dados bancários
(Por exemplo) pág.1 da caderneta bancária, cartão de banco, se for internet bank a cópia do site da conta ou se for conta de aplicativo as informações da tela de consulta etc

Abra a caderneta na pág 1 que contém os dados bancários como nome do titular em katakana, Nº da conta, Código da agência e banco etc e tire uma cópia para enviar

C
「AVISO DE SOLICITAÇÃO DO VALOR FALTANTE

1 Verifique se você atende aos requisitos de elegibilidade com base no valor do seu imposto de renda e taxa de imposto residencial do ano fiscal de 2024

2 Preencha as informações necessárias e devolva-as junto com os documentos anexados até

3 Após a finalização das averiguações o pagamento será depositado na conta bancária fornecida (**a partir de 04 de set. (quinta) de forma sequencial)**

※Levará vários dias até o depósito no caso de ser necessário averiguações de resgistros públicos

〔Documentos que deverá enviar〕

☐ **Cópia de um documento de identidade do solicitante**
(Por exemplo) carteira de motorista, zairyu card, cartão de Seguro saúde (certificado do Seguro saúde), cartão mai namba etc

☐**Cópia de um documento para confirmar os dados bancários**
Por exemplo: pág.1 da caderneta bancária, Cartão do banco, se for internet bank a cópia do site da conta ou se for conta de aplicativo as informações da tela de consulta etc

☐**Certificado Tributário do Ano Fiscal 2024 emitido pela prefeitura que fez a tributação e que conste o valor do pagamento do ajuste inicial** (Reiwa 6 nendo jumin-zei kazei, chousei kyufu-gaku ga kisai sareteiru shorui).
Se a prefeitura não puder emitir, um certificado de isenção de imposto do ano fiscal 2024

●Importante

.NÃO SERÁ ENVIADO NENHUM AVISO DE DEPÓSITO, por isso fique atento às datas de previsão do depósito bancário abaixo e verifique na sua caderneta bancária se o pagamento foi depositado . O depositante será “Hikone shi Kyufu-kin shitsu「ヒコネシキユウフキンシツ」

.Se os dados etc estiverem incompletos o depósito só será efetuado após as correções acarretando atraso no pagamento. Por isso, verifique tudo muito bem antes de enviar (preenchimento completo, informações corretas , anexação de documentos etc)

.Mesmo que a família receba o aviso, se não atender aos requisitos de elegibilidade não poderá receber o benefício. Se for descoberto que as informações em sua solicitação são falsas, você poderá ser solicitado a devolver os benefícios e ser acusado de fraude por recebê-los ilegalmente.

.O valor faltante é calculado com base nas informações inseridas no sistema tributário da prefeitura de Hikone até dia 04/06/2025, assim sendo, quaisquer declarações feitas após essa data não serão refletidas. Portanto, mesmo que o valor do imposto tenha alteração, o valor faltante do benefício será de acordo com [Aviso de Pagamento do Valor Faltante] e [Aviso de Confirmação deRequisitos] que receber.

.O valor do imposto de renda para o ano fiscal de 2024 foi calculado usando a ferramenta nacional de cálculo com base nos doucumentos fiscais do ano fiscal de 2024. Poderá não corresponder ao valor do imposto de renda de 2024 declarado na sua declaração de imposto de renda final ou no comprovante de retenção na fonte (gensen).

Veja maiores detalhes na homepage de Hikone ou acessando o QR code

彦根市　給付金　不足額給付

Sobre o benefício
【HP de Hikone】

Perguntas e Respostas sobre o benefício

Sobre o ajuste fiscal
【HP da Agência Nacional de impostos】